

\*D

- 181 sint, sô si armbrustes span  
mit senewen **swanke** trîbet dan.  
dâr **umbe** gie ein brückenslac,  
dâ manec hurt ûffe lac.
- 5 **ez** vlôz aldâ reht inz mer.  
Pelrapeire **stuont wol** ze wer.  
Seht, wie kint ûf schocken varn,  
die man **schockes** niht wil sparn:  
sus vuor diu brücke âne seil.
- 10 **diu** was vor jugende niht sô geil.  
Dort anderthalben stuonden  
mit helmen ûf gebunden  
sehzec ritter oder mêt.  
**die** riefen alle: "kêrâ kêr!"
- 15 mit ûf geworfen swerten  
die kranken strîtes gerten.  
**Durch daz si in** dicke sâhen ê,  
si wânden, ez wære Clamide,  
wander sô **küneclîchen** reit
- 20 gein der brücke ûf dem velde breit.  
dô si disen jungen man  
sus mit schalle riefen an,  
swie **vil** erz ors mit sporen versneit,  
durch vorhte ez doch die brücken meit.
- 25 **den** rehtiu zagheit ie **vlôch**,  
der erbeizte nider unde zôch  
sîn ors **ûf** der brücken swanc.  
eines zagen muot wære al ze kranc,  
solt er gein sôlhem strîte varn.
- 30 dar zuo muoser ein dinc bewarn,

D Fr15

11 Majuskel D 17 Initiale D 23 Initiale Fr15

5 *Versfolge 181.6-5* Fr15 6 Pelrapeire] Pelrapeir::: Fr15 18  
Clamide] Chlamide D

\*m

- sint, sô ðsinþarmbrustes span  
mit senwen **swanze** trîbet dan.  
þharaber giengen imþbrückenslac,  
dâ manic þhüttenþûf lac.
- 5 **ez** vlôz aldâ reht in daz mer.  
Pelraperie **stuont** ze wer.  
sehet, wie kint ûf schocken varn,  
die man **schockes** niht wil sparn:  
sus vuor diu brücke âne seil.
- 10 **si** was vor jugende niht sô geil.  
Dort anderthalben stuonden  
mit helmen ûf gebunden  
sehziec ritter oder mêt.  
**die** riefen alle: "kêrâ kêr!"
- 15 mit ûf geworfenen swerten  
die kranken strîtes gerten.  
si wânden, ez wære Clamide,  
**den si vil** dicke sâhen ê,  
wan er sô **küniclîchen** reit
- 20 gegen der brücke ûf dem velde breit.  
dô si disen jungen man  
sus mit schalle riefen an,  
þswigþ**vil** erz ros mit sporen versneit,  
durch vorhte ez doch die brücke meit.
- 25 **den** rehtiu zagheit ie **geflôch**,  
der erbeizete nider und zôch  
sîn ros **ûf** der brücke swanc.  
eines zagen muot wær al ze kranc,  
solt er gegen solichem strîte varn.
- 30 dar zuo muos er ein dinc bewarn,

m n o Fr69

11 Initiale m

3 haraber] Her abe n (o) 5 vlôz] slos o 6 Pelraperie] Pil apperie m  
Penlapier n Peylapeir o · ze] wol zu n (o) 7 kint] [kunig]: kinnt m  
8 schockes] schockens n o · niht] om. o 9 vuor] fure m · brücke]  
brake m 11 anderthalben] an der selben o 13 sehziec] Seczig o  
15 geworfenen] gewoffen o 17 si] sehent sú n 19 küniclichen]  
künlichen Fr69 23 swig vil] swigen n o · versneit] sneit n o 24  
vorhte] frocht o · meit] om. Fr69 25 den] Denne n Deren Fr69  
· rehtiu] rechten o · geflôch] floch n o (Fr69) 26 der] Die o 28  
zagen] zagens m · muot] mit m nit n 30 muos] muste n

\*G

- sint, sô si **des** armbrustes span  
mit senwe **swanke** trîbet dan.  
dâr **über** gienc ein brückenslac,  
dâ manic hurt ûffe lac.
- 5 **ez** vlôz aldâ reht in daz mer.  
Peilrapeire **was wol** ze wer.  
**nû** seht, wie kint ûf schocken varen,  
die man **schockes** niht wil sparen:  
sus vuor diu brücke âne seil.
- 10 **sine** was vor jugende niht sô geil.  
dort anderhalben stuonden  
mit helmen ûf gebunden  
sehzec rîter oder mêr.  
**die** riefen alle: "kêrâ kêr!"
- 15 mit ûf geworfenen swerten  
die kranken strîtes gerten.  
**durch daz sin** dicke sâhen ê,  
si wânden, ez wære Clamide,  
wan er sô **künstlicche** reit
- 20 gein der brücke ûf dem velde breit.  
dô si disen jungen man  
**alsus** mit schalle riefen an,  
swie erz ors mit sporen versneit,  
durch vorht ez doch die brücke meit.
- 25 **Der** rehte zageheit ie **vlôch**,  
der erbeizte nider unde zôch  
sîn ors **ûf** der brücken swanc.  
eines zagen muot wære al ze kranc,  
solter gein solhem strîte varen.
- 30 dar zuo muoser ein dinc bewaren,

G I O L M Q R Z Fr40

17 *Initiale* I O L Q R Fr40 25 *Initiale* G

1 sô si des] des des O so si das M so sis Q R (Fr40) · armbrustes] armbrust M (Q) armbrosters R 2 senwe] senuen I (L) (M) (Z) (Fr40) senwes O einem Q · swanke] swanken Z · trîbet] trîben L tribe Q · dan] an O kan L san R 3 dâr] Das M · brückenslac] [bru\*hen]: bruchen slach G brukken [swa]: slac I bruche slach L (Q) (R) 4 lac] gelach O 5 ez] Ein M · reht] om. I O Q R Fr40 · mer] rechte mer R 6 Peilrapeire] pelrapeire G (L) (Q) (R) pailrapier I Pelrapeir O Pelrapire M Peltapeire Z pelr:peire Fr40 · was wol] was was M stunt wol Z · ze] alczu M 7 seht] scheid R · kint] die kint L · schocken] kochen O sch:en Fr40 8 schockes] shokkens I (M) (Q) (R) (Z) [sch\*]: schokes O sch:hens Fr40 9 sus] Vff Q · brücke] bruckin M 10 sine] dun I Div O (L) Dy en M (Z) Deme Q Dú ye R · vor] von I O · sô] zu Q (R) · geil] [gel]: geil G 11 *Versfolge 181.12-11* L · stuonden] sy stunden R 12 helmen] helm O (L) Fr40 13 sehzec] sehze G Wol sechzig M 15 geworfenen] gewofenen G 16 kranken] cranches I (L) (Q) (R) kranche O 17 durch daz] ÷vrch daz O Wande M · sin] si O (L) sein Q · ê] om. Q 18 ez] er R · Clamide] chlamide I 19 sô] om. I O · künstlicche] chvnichlichen O (L) (M) (Q) (R) (Z) (Fr40) 20 gein] Vor M · brücke] bruckin M 21 dô] Da Z 22 alsus] sus I (O) (L) (Q) (R) (Z) (Fr40) So M 23 swie] Wie L (M) (Q) R · erz] vil er daz I L (M) sere erz O (R) (Z) ser er daz Fr40 · versneit] sneit L M 24 *nach 181.24: der erbeizte nider vnde zoch / der [nie]- ie zageheit gefloch* G · Dy brucke osz dach durch vorchte meit M · durch vorht] vor vorhte I · brücke] bruchen I 25 Der] Den O L M Q R Z (Fr40) · rehte] rehtev O Fr40 · ie] y R 26 erbeizte] erbeizze R erbeizzet Z · nider] wider Q (Fr40) 27 sîn] Das M · ûf der] vber der I ubir dy M er uff der Q (Fr40) · brücken] brvke O (L) (Q) (R) · swanc] wanc Fr40 28 al ze] zu L (R) also Q 29 solhem] somlichen R 30 muoser] muster I mvse O

\*T

- sint, sô si armbrustes span  
mit senwe **swanke** trîbet dan.  
dâr **über** gienc ein brückenslac,  
dâ manec hurt ûffe lac.
- 5 **daz** vlôz aldâ rehte in daz mer.  
Peilrapere **stuont wol** ze wer.  
seht, wie kint ûf schocken varn,  
die man **schockens** niht wil sparn:  
sus vuor diu brücke âne seil.
- 10 **diu** was vor jugende niht sô geil.  
Dort anderhalben stuonden  
mit helmen ûf gebunden  
**wol** sehzc rîter oder mêr.  
**si** riefen alle: "kêrâ kêr!"
- 15 mit ûf geworfenen swerten  
die kranken strîtes gerten.  
**durch daz si** dicke sâhen ê,  
si wânden, ez wære Clamide,  
wander sô **küneclliche** reit
- 20 gegen der brücke ûf dem velde breit.  
Dô si disen jungen man  
**alsus** mit schalle riefen an,  
swie **vil** erz ors mit sporn versneit,  
durch vorhte ez doch die brücke meit.
- 25 **den** reht*iu* zageheit ie **vlôch**,  
der erbeizete nider unde zôch  
sîn ors **über** der brücken swanc.  
eines zagen muot wære al ze kranc,  
solter gegen solhem strîte varn.
- 30 dar zuo muose er ein dinc bewarn,

T U V W

11 *Majuskel* T 13 *Majuskel* T 17 *Initiale* W 21 *Initiale* T U V

1 sint] sein W 2 senwe swanke] seneweln swenken U senwen [\*]: swanke V sennen schwancke W 3 brückenslac] brunken slac U 5 vlôz aldâ rehte] volz al do rechte U vloz reht al V floß aldo W 6 Peilrapere] Belrepere V Pelrapier W 7 kint] die kint U 8 schockens] schoken V schoches W 10 was vor] in was vor U om. W · sô] om. U [\*]: so V zu W 11 Do sach er an den selben stunden W 12 mit] Ritter mit W 13 wol sehzc rîter] Anderthalb sechtzig W 14 si] Die U V W · kêrâ] kera her W 17 *Versfolge 181.18-17* V · durch daz si] [\*]: Den sv vil V · dicke sâhen] in dicke sehen W 18 ez] [\*]: ez V · Clamide] Clamidê T Clamede U klanide W 19 wander] Wan der U · sô küneclliche] [\*]: so kvnichlichen V 20 brücke] brucken U W 21 Do dise den sahen über den plan W 22 riefen] ritten sy W 23 swie] Wie W · versneit] versnite U vesneit W 24 ez] er W · brücke] bruken W 25 den] Die U · rehtiu] rehte T 27 über] auff W 28 al] do W 30 muose] mvse T muz U (W)